

Alfabeto Di'tsë, gu'n xne' minn San Francisco Ozolotepec

Vocales sencillas

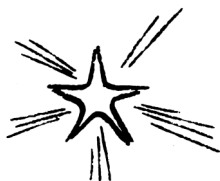
a

mak
perro



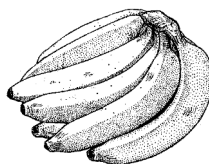
e

mel
estrella



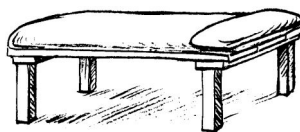
i

iniy
plátano



o

lon
cama



u

gu
papa



ë

më
frijol



Vocales modificadas

a'

bia'g
camisa



e'

ge'ch
hoyo



i'

gi'n
chile



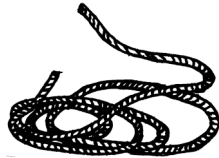
o'

ldo'
estómago



u'

du'
mecate



ë'

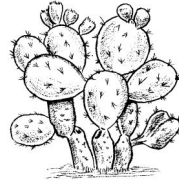
më'
luna



Consonantes

b

bia'
nopal



d

dad
señor



f

fok
lámpara



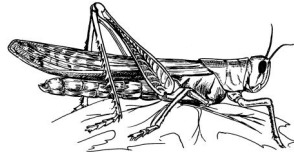
g

gi
fuego



j

jungiy
saltamontes



k

kach
cuerno



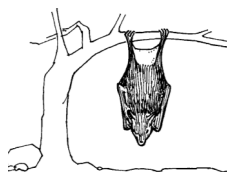
l

lach
ropa



m

minngid
murciélago



n

nis
agua



ñ

ña
mano



p

pcho'x
tomate



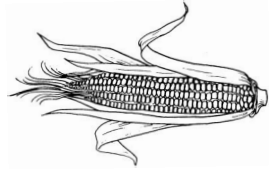
r

dzingr
chuparrosa



S

sia
elote



t

ita
piedra



W

wëx
escobilla



X

xkëw
nube



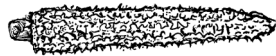
X

xi'dz
piña



y

ya'n
olote



Z

zed
sal



Dígrafos

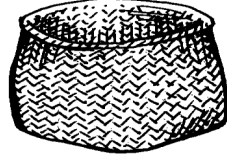
ch

chop
dos

2

ch

chob
tenate



kw

kwal
totomostle



gw

gway
bestia



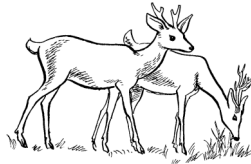
ts

wëts
iguana



dz

mdzin
venado



nn

minn
gente



Pronombres

Independientes

na'

na' chow
yo como

lu'

lu' chow
tú comes

nuw

nuw chow
*nosotros
comemos
(inclusivo)*

nu'wu

nu'wu chow
*nosotros
comemos
(exclusivo)*

lu'tá

lu'tá chow
*ustedes
comen*

Dependientes

-ná

chowná
como

-lá

cho'wlá
comes

-xi

chowxi
come

-na

chowna
*comemos
(inclusivo)*

-nu

cho'wnu
*comemos
(exclusivo)*

-tá

giatá
beben

-dá

chowdá
comen

Tono

á

gowná
comeré

gowna
comeremos

é

chu'nnbéy
gobernar

chu'nnbey
conocer

Solo se marca el tono para diferenciar palabras que se escriben igual, pero que tienen tonos diferentes.

D. Jonatán Córdova Rodríguez, asesor lingüístico

Publicado por el Instituto Lingüístico de Verano, A. C., Calle 10 Norte #114, Col. Cuauhtémoc, Santa Rosa Panzacola, C.P. 68030, Oaxaca de Juárez, Oax.

www.sil.org/mexico.

Primera edición	2004	1C
Segunda edición	2007	(versión electrónica)
Tercera edición	2015	4C
Cuarta edición	2018	2C
Quinta edición	2022	2C

ztg 22-013 2C

© 2022 Instituto Lingüístico de Verano, A. C.
Derechos reservados conforme a la ley.